

Edukacja międzykulturowa i jej rola przy wspieraniu powrotów

Grażyna Czetwertyńska
Wydział „Artes Liberales” Uniwersytetu Warszawskiego

uczniowie migrują

- wyjeżdżamy :)
- wracamy :-/
- wyjeżdżamy :-/

edukacja międzykulturowa

- rozbudzanie świadomości, uwrażliwianie na różnice kulturowe
- przekazywanie wiedzy na temat różnych kultur
- rozwijanie umiejętności komunikacji w sytuacji międzykulturowej
- rozwijanie otwartości w stosunku do innych kultur; kształtowanie postawy poszanowania siebie i drugiego człowieka

podstawa programowa

Uczeń:

- identyfikuje się z kulturą i tradycją polską zachowując szacunek dla odmienności kulturowych i tradycji kraju zamieszkania
- opisuje różnorodne przyczyny, które prowadzą do emigracji
- rozpoznaje różnorodność tradycji kulturowej i szanuje odmienność innych narodów
- porównuje polskie tradycje świąteczne ze świętami w kraju zamieszkania

przykłady

- dom, otoczenie,
- znajomi
- urzędy, instytucje
- atrakcje w okolicy

nadzieje

- Jesteśmy przekonani, że propozycje zawarte w Pp będą użyteczne w codziennej pracy polskich nauczycieli poza granicami kraju, a uczniom powracającym z zagranicy ułatwią naukę w Polsce.
- Polscy uczniowie będą lepiej działali w środowisku obcojęzycznym i wielokulturowym z poczuciem własnej wartości i szacunkiem dla innych.

w programach

- porównanie klimatu i krajobrazu
- porównanie języków
- porównanie tekstów kultury
- poszukiwanie śladów wspólnej lub odrębnej historii
- porównanie obyczajów
- porównanie systemów szkolnych
- wiedza o relacjach pomiędzy krajami

dla powracających jest

- przekonanie, że podstawa jest zgodna z obowiązującą w Polsce, chociaż nie identyczna i węższa
- dokładny opis umiejętności (można porównać z wymaganiami polskich egzaminów, polską podstawą)

dla powracających brakuje

- pomocy w ocenie uzyskanego poziomu wiedzy i umiejętności
- intensyfikacji kontaktów z polskimi uczniami
- wakacje językowe, szanse na pełniejszą ekspozycję na język
- ofert programu wycieczek do Polski
- wirtualnej prezentacji Polski dla uczniów, na różnych poziomach
- systemu pomocy po powrocie